

**МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ**  
**УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ**  
**«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ТРАНСПОРТА»**  
**(РУТ (МИИТ))**



Рабочая программа дисциплины (модуля),  
как компонент образовательной программы  
базового высшего образования  
по направлению подготовки  
26.03.01 Управление водным транспортом и  
гидрографическое обеспечение судоходства,  
утвержденной первым проректором РУТ (МИИТ)  
Тимониным В.С.

## **РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

### **Профессиональный английский язык**

Направление подготовки: 26.03.01 Управление водным транспортом и гидрографическое обеспечение судоходства

Направленность (профиль): Управление транспортными системами и логистическим сервисом на водном транспорте

Форма обучения: Очная

Рабочая программа дисциплины (модуля) в виде электронного документа выгружена из единой корпоративной информационной системы управления университетом и соответствует оригиналу

Простая электронная подпись, выданная РУТ (МИИТ)  
ID подписи: 1045519  
Подписал: И.о. заведующего кафедрой Яппаров Евгений Романович  
Дата: 16.06.2026

## 1. Общие сведения о дисциплине (модуле).

Изучение дисциплин "Деловой английский язык для моряков" помогает в полном объеме овладеть профессиональными компетенциями.

Целью дисциплины является практическое владение английским языком для активного использования его в профессиональной деятельности при решении научных, деловых, производственных и академических задач.

Задачами дисциплины являются:

формирование навыков общения и обмена информацией по профессиональным темам;

формирование навыков и умений устной и письменной речи на английском языке, необходимых для профессионального общения;

совершенствование навыков грамматического оформления высказывания;

формирование навыков чтения и перевода научно-популярной литературы и литературы по специальности;

формирование основ аннотирования и реферирования текстовой информации;

формирование навыков составления и осуществления монологических высказываний по профессиональной тематике (доклады, сообщения и др.);

совершенствование навыков самостоятельной работы со специальной литературой на английском языке с целью получения профессиональной информации.

## 2. Планируемые результаты обучения по дисциплине (модулю).

Перечень формируемых результатов освоения образовательной программы (компетенций) в результате обучения по дисциплине (модулю):

**ПК-2** - Способен к организации работы с подрядчиками на рынке транспортных услуг с участием водного транспорта;

**УК-4** - Способен к продуктивной коммуникации.

Обучение по дисциплине (модулю) предполагает, что по его результатам обучающийся будет:

**Уметь:**

использовать английский язык на уровне, позволяющем лицу командного состава пользоваться картами и другими навигационными пособиями;

понимать метеорологическую информацию и сообщения относительно безопасности и эксплуатации судна;

поддерживать связь с другими судами, береговыми станциями и центрами СУДС, а также для выполнения обязанностей лица командного состава в многоязычном экипаже, включая способность использовать и понимать Стандартный морской разговорник ИМО (СМР ИМО)

**Знать:**

английский язык на уровне, позволяющем лицу командного состава пользоваться картами и другими навигационными пособиями;

английский язык на уровне, позволяющем лицу командного состава понимать метеорологическую информацию и сообщения относительно безопасности и эксплуатации судна,

английский язык на уровне, позволяющем лицу командного состава поддерживать связь с другими судами, береговыми станциями и центрами СУДС, а также для выполнения обязанностей лица командного состава в многоязычном экипаже, включая способность использовать и понимать Стандартный морской разговорник ИМО (СМР ИМО)

**Владеть:**

английским языком на уровне, позволяющем лицу командного состава пользоваться картами и другими навигационными пособиями;

английским языком на уровне, позволяющем лицу командного состава понимать метеорологическую информацию и сообщения относительно безопасности и эксплуатации судна;

английским языком на уровне, позволяющем лицу командного состава поддерживать связь с другими судами, береговыми станциями и центрами СУДС, а также выполнять обязанности лица командного состава в многоязычном экипаже, включая способность использовать и понимать Стандартный морской разговорник ИМО (СМР ИМО)

**3. Объем дисциплины (модуля).**

**3.1. Общая трудоемкость дисциплины (модуля).**

Общая трудоемкость дисциплины (модуля) составляет 13 з.е. (468 академических часа(ов)).

**3.2. Объем дисциплины (модуля) в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами,**

привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

| Тип учебных занятий                                       | Количество часов |         |    |    |    |    |    |
|---|------------------|---------|----|----|----|----|----|
|   | Всего            | Семестр |    |    |    |    |    |
|   |                  | №3      | №4 | №5 | №6 | №7 | №8 |
| Контактная работа при проведении учебных занятий (всего): | 186              | 32      | 32 | 32 | 28 | 32 | 30 |
| В том числе:  |                  |         |    |    |    |    |    |
| Занятия семинарского типа                                 | 186              | 32      | 32 | 32 | 28 | 32 | 30 |

3.3. Объем дисциплины (модуля) в форме самостоятельной работы обучающихся, а также в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении промежуточной аттестации составляет 282 академических часа (ов).

3.4. При обучении по индивидуальному учебному плану, в том числе при ускоренном обучении, объем дисциплины (модуля) может быть реализован полностью в форме самостоятельной работы обучающихся, а также в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении промежуточной аттестации.

#### 4. Содержание дисциплины (модуля).

##### 4.1. Занятия лекционного типа.

Не предусмотрено учебным планом

##### 4.2. Занятия семинарского типа.

##### Практические занятия

| № п/п | Тематика практических занятий/краткое содержание   |
|-------|--|
| 1     | <p>Объектный падеж с инфинитивом. Именительный падеж с инфинитивом</p> <p>ТЕКСТ<br/>At the Port</p> <p>ГРАММАТИКА<br/>Объектный падеж с инфинитивом. Именительный падеж с инфинитивом</p> <p>ТЕКСТ<br/>Great Britain</p> |

| №<br>п/п | Тематика практических занятий/краткое содержание   |
|----------|--|
|          | <p>ГРАММАТИКА<br/>Объектный падеж с инфинитивом</p> <p>ТЕКСТ<br/>Your Planet is in Trouble</p> <p>ГРАММАТИКА<br/>Условные предложения</p>  |
| 2        | <p>Коммуникация на борту сунда</p> <p>Текст</p> <p>Коммуникация на борту сунда: разговоры с членами экипажа, общение с капитаном и другими членами экипажа, обсуждение проблем и вопросов безопасности</p> |
| 3        | <p>Профессиональное терминология</p> <p>Текст</p> <p>Профессиональное терминология: изучение специальных терминов и выражений, используемых в морской индустрии</p>  |
| 4        | <p>деловая переписка</p> <p>Текст</p> <p>деловая переписка: написание писем , отчетов, запросов и других документов, связанных с деятельностью на судне</p>  |
| 5        | <p>Introduction logistics</p> <p>Setting the scene</p> <p>Jobs in logistics</p> <p>Regular activities</p> <p>Describing jobs</p> <p>Talking about regular activities</p>                                   |
| 6        | <p>Logistics services</p> <p>Logistics acronyms</p> <p>Product ranges</p> <p>3PL providers</p> <p>Value - added services</p> <p>Selling services</p> <p>Explaining online services</p>                     |
| 7        | <p>Inventory management and procurement</p> <p>Inventory management</p> <p>Continuous replenishment advertisements</p>   |
| 8        | <p>Modes of transport</p> <p>Transport and handling equipment</p> <p>Container types Modes of transport</p> <p>Types of goods</p>  |
| 9        | <p>Planning and arranging transport</p> <p>Transport options</p> <p>Measurements Quotations</p> <p>Markings Loading</p>  |
| 10       | <p>SEA PORTS</p> <p>1. ORGANIZATION OF OPERATIONS IN RUSSIA PORTS . 2. THE PORT OF ST . PETERSBURG .</p> <p>3. THE PORT OF LONDON</p>  |

| №<br>п/п | Тематика практических занятий/краткое содержание   |
|----------|--|
| 11       | <p>TYPES OF CARGO SHIPS<br/> GENERAL DESCRIPTION OF A SHIP<br/> TYPES OF SHIPS<br/> UNIVERSAL VESSELS<br/> MULTI - PURPOSE VESSELS<br/> SPECIALIZED SHIPS</p>  |
| 12       | <p>TYPES OF CARGO<br/> GENERAL CARGOES<br/> CONTAINER CARGOES<br/> BULK CARGOES<br/> LIQUID CARGOES<br/> DANGEROUS CARGOES<br/> GAS CARGOES</p>  |
| 13       | <p>CARGO OPERATIONS §15 . HOLDS AND HATCHES . § 16. LOADING § 17.<br/> STOWAGE § 18. DUNNAGE § 19. DISCHARGING § 20. DAMAGE TO CARGO §<br/> 21. TALLYING CARGO ( 1 ) . §22 . WAREHOUSES AND SHEDS § 23.<br/> RESPONSIBILITY OF CARGO OFFICIALS AND INSPECTION OF<br/> COMPARTMENTS BEFORE LOADING § 24. SHIPPING DOCUMENTS<br/> CARGO OPERATIONS<br/> HOLDS AND HATCHES<br/> LOADING<br/> STOWAGE<br/> DUNNAGE<br/> DISCHARGING<br/> DAMAGE TO CARGO<br/> TALLYING CARGO<br/> WAREHOUSES AND SHEDS<br/> RESPONSIBILITY OF CARGO OFFICIALS AND INSPECTION OF COMPARTMENTS BEFORE<br/> LOADING<br/> SHIPPING DOCUMENTS</p> |
| 14       | <p>ANTWERP STANDARD GENERAL DISCHARGING<br/> ANTWERP STANDARD GENERAL DISCHARGING AND<br/> GENERAL CONDITIONS<br/> LOADING CONTRACT<br/> SPECIAL ADDENDUM TO THE ANTWERP STANDART GENERAL DISCHARGING AND<br/> LOADING CONTRACT BETWEEN VO SOVFRACHT</p>   |
| 15       | <p>Documentation and finance<br/> Documents in foreign trade<br/> Import instructions<br/> Payment methods</p>   |
| 16       | <p>Warehousing and storage<br/> Handing equipment<br/> Warehouse areas<br/> Warehousing today</p>  |
| 17       | <p>Shipping goods<br/> Markings<br/> Loading<br/> Advice of shipment<br/> Shipping instructions</p>  |

#### 4.3. Самостоятельная работа обучающихся.

| № п/п | Вид самостоятельной работы  |
|-------|---|
| 1     | Выполнение устных и письменных упражнений учебника.   |
| 2     | Выполнение устных и письменных упражнений учебника (с проверкой правильности ответов по ключу). |
| 3     | Подготовка к практическим занятиям  |
| 4     | Подготовка к промежуточной аттестации.  |
| 5     | Подготовка к текущему контролю.   |

#### 5. Перечень изданий, которые рекомендуется использовать при освоении дисциплины (модуля).

| № п/п | Библиографическое описание  | Место доступа   |
|-------|---|---|
| 1     | Учебник английского языка для моряков / Б. Е. Китаевич, М. Н. Сергеева, Л. И. Каминская, С. Н. Вохмянин. — 12-е изд., стер. — Санкт-Петербург : Лань, 2023. — 400 с. — ISBN 978-5-507-45946-9 | <a href="https://e.lanbook.com/book/292046">https://e.lanbook.com/book/292046</a>                     |
| 2     | 2016 Гогина Н.А. Практическое пособие ТРАНСЛИТ, МоскваИздание: 3-е издание ISBN: 978-5-94976-849-5 Количество страниц: 228  | <a href="https://seatracker.ru/viewtopic.php?t=12011">https://seatracker.ru/viewtopic.php?t=12011</a> |

#### 6. Перечень современных профессиональных баз данных и информационных справочных систем, которые могут использоваться при освоении дисциплины (модуля).

- 1 British Council:  
<http://learnenglish.britishcouncil.org/en/>
- 2 BBC World Service (Learning English Section):  
<http://www.bbc.co.uk/worldwide>
- 3 International Maritime Organisation <http://www.imo.org>
- 4 United Kingdom (Britain) - Maritime And Coastguard Agency  
<http://www.dft.gov.uk/mca/mcga07-home.htm>
- 5 Europe - European Maritime Safety Agency  
<http://www.emsa.europa.eu/>
- 6 World maritime news <http://worldmaritimeneeds.com/>
- 7 International Association of Maritime Universities <http://www.iamu-edu.org/>

7. Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства, необходимого для освоения дисциплины (модуля).

1 Marlins English Language Test:

Тестирующая программа Полная лицензионная версия

2 Maritime English Тестирующая и обучающая программа для моряков Полная лицензионная версия

3 Англомар Тестирующая и обучающая программа для моряков Полная лицензионная версия

8. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю).

Учебные аудитории для проведения учебных занятий, оснащенные компьютерной техникой и наборами демонстрационного оборудования

9. Форма промежуточной аттестации:

Зачет в 3, 4, 5, 6, 7 семестрах.

Экзамен в 8 семестре.

10. Оценочные материалы.

Оценочные материалы, применяемые при проведении промежуточной аттестации, разрабатываются в соответствии с локальным нормативным актом РУТ (МИИТ).

Авторы:

доцент, доцент, к.н. кафедры  
«Судовождение» Академии водного  
транспорта

С.Н. Вохмянин

Согласовано:

и.о. заведующего кафедрой ЭВТ

Е.В. Зарецкая

и.о. заведующего кафедрой  
Судовождение

Е.Р. Яппаров

Председатель учебно-методической  
комиссии

А.А. Гузенко